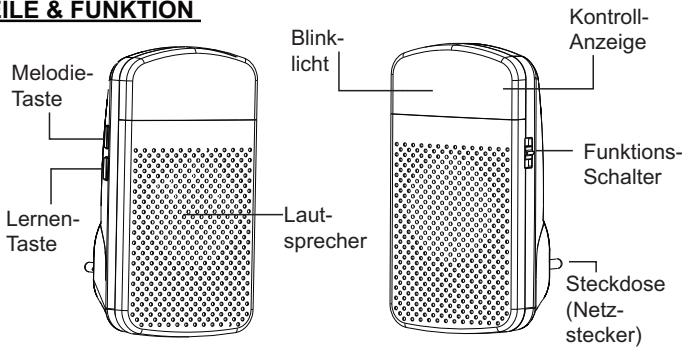
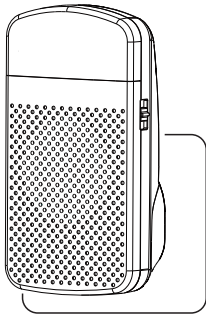


Der MA-600 ist ein Plug-In-Empfänger, der zwei Funksender wie z. B. Klingeltasten mit zwei unterscheidbaren Blinkmustern aufnehmen kann. Der erste codierte Sender blinkt schnell, der zweite codierte Sender blinkt langsamer.

## TEILE & FUNKTION



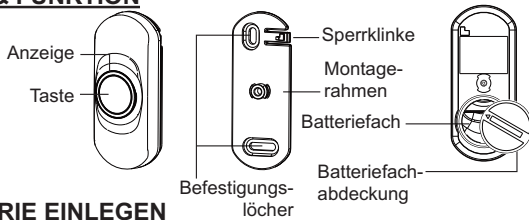
## MONTAGE & STROMVERSORGUNG



Dieser Empfänger arbeitet mit 80V bis 240V AC. Schließen Sie das Gerät einfach an eine gut zugängliche Netzsteckdose an.

## KLINGELTASTER

### TEILE & FUNKTION

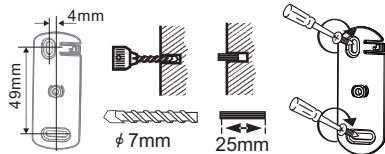


### BATTERIE EINLEGEN



## MONTAGE

### Befestigung mit Schrauben



Sie benötigen eine Bohrmaschine für Löcher, um den Montage-rahmen mit den mitgelieferten Dübeln und Schrauben zu befestigen. Achten Sie beim Bohren auf Leitungen etc.

### Befestigung mit doppel-seitigem Klebeband



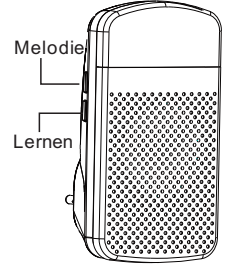
Kleben Sie mit dem doppel-seitigen Klebeband den Montage-rahmen auf den Tür-rahmen.

## 1. VERBINDEN EINES SENDERS

\* BITTE ACHTEN SIE DARAUF, DASS SENDER UND EMPFÄNGER BETRIEBSBEREIT SIND.

Zwei Sender können mit dem Empfänger nacheinander verbunden werden. Der Sender kann nur verbunden werden, wenn er im Speicher des Empfängers noch nicht bekannt ist.

- Schritt 1: Drücken und halten Sie die **Lernen-Taste** für 3 s. Die rote LED-Anzeige blinkt (wenn die rote LED-Anzeige konstant leuchtet, ist der Speicher des Empfängers voll, siehe Abschnitt 3).
- Schritt 2: Drücken Sie die **Melodie-Taste**, um durch die Melodien zu scrollen. Sobald Sie eine Melodie hören, die Sie bevorzugen, drücken Sie keine Taste, da die Melodie für diesen Sender eingestellt ist.
- Schritt 3: Sobald die Melodie ausgewählt ist, schalten Sie am Sender den Verbindungs-Modus ein. Bei Erfolg erzeugt der Empfänger (Klingel) einen kurzen Ton. Drücken Sie die **Lernen-Taste**, um den Verbindungs-Modus zu verlassen, das System ist jetzt einsatzbereit.



## 2. ÄNDERN DER MELODIE

Halten Sie die **Lernen-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt, um den Verbindungs-Modus aufzurufen. Drücken Sie die **Lernen-Taste**, um zwischen 1 und 2 Sendern zu wechseln, drücken Sie die **Melodie-Taste** so oft, bis Sie die gewünschte Melodie gefunden haben.

Lösen Sie den Sender aus, um die Melodie zu bestätigen. Wenn Sie zweimal einen kurzen Ton hören, drücken Sie die **Lernen-Taste**, um den Vorgang zu beenden.

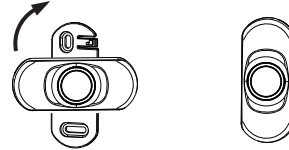
## 3. LÖSCHEN DES SENDERS AUS DEM EMPFÄNGERSPEICHER

Halten Sie die **Lernen-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt, um den Verbindungs-Modus aufzurufen. Halten Sie die **Lernen-Taste** und die **Melodie-Taste** gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um den Speicher zu löschen. Der Empfänger gibt einen Signalton aus, um anzuzeigen, dass alle im Speicher befindlichen Sender gelöscht wurden. Die rote LED beginnt zu blinken. Jetzt können Sie die neuen Sender wie im vorherigen Abschnitt beschrieben mit dem Empfänger verbinden.

## 4. SENDERBATTERIE LEER

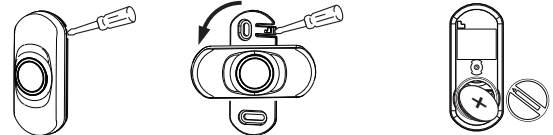
Wenn die Kontroll-Anzeige nach dem Auslösen konstant leuchtet, bedeutet dies, dass die Batterie dieses Senders schwach ist. Bitte tauschen Sie die Batterie so schnell wie möglich aus.

## TASTERGEHÄUSE MIT MONTAGERAHMEN VERBINDEN



Setzen Sie das Tastergehäuse um 90 Grad verdreht in den Montage-rahmen. Drehen Sie das Tastergehäuse im Uhrzeigersinn, bis es verriegelt ist.

## BATTERIE WECHSELN



Lösen Sie die Verriegelung mit einem kleinen flachen Schraubendreher.

Drehen Sie das Tastergehäuse um 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn und heben Sie es ab.

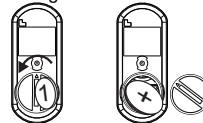
Wechseln Sie die Batterie.

## MIT DEM EMPFÄNGER VERBINDEN

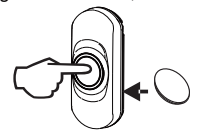
Die Klingel ist bereits mit dem Empfänger verbunden. Sie können dem System einen weiteren Sender hinzufügen, indem Sie den beim Empfänger beschriebenen Anweisungen folgen.

## CODE-KONFLIKT

Wenn die Kodierung der Klingel mit der eines anderen Senders identisch ist, müssen Sie den Code ändern. Wenn Sie den Code geändert haben, verbinden Sie die Klingel erneut.



Öffnen Sie das Batteriefach und entnehmen Sie die Batterie.



Halten Sie die Taste gedrückt und legen Sie die Batterie ein, während Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten. Die LED blinkt fünfmal, wenn ein neuer Code generiert wird.

## BATTERIE LEER

Wenn die Batterie schwach ist, wird die Information zum niedrigen Batteriestand zusammen mit dem Auslösesignal an den Empfänger gesendet. Der niedrige Batteriestand wird am Empfänger angezeigt.



## Wichtige Sicherheitsbestimmungen

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anleitung auf.
3. Lesen Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizkörpern, Öfen oder ähnlichem auf.
9. Manipulieren Sie niemals einen Anschlussstecker. Jeder Stecker hat einen speziellen Zweck für gefahrlosen Betrieb und Sicherheit. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift.
10. Treten Sie nicht auf das Netzkabel und klemmen Sie es nicht ein, insbesondere nicht an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der es aus dem Gerät austritt.
11. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
12. Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller angegeben oder mit dem Produkt verkauft wurden. Vorsicht beim Bewegen des Wagens / der Produktkombination, um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden (falls zutreffend).
13. Trennen Sie dieses Produkt bei Gewittern oder bei längerem Nichtgebrauch vom Stromnetz.
14. Wenden Sie sich bei allen Wartungsarbeiten an qualifiziertes Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Produkt gefallen sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war und nicht ordnungsgemäß funktioniert, oder es fallen gelassen wurde.
15. Dieses Produkt darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden und es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Produkt gestellt werden. Flüssigkeitsschäden sind von der Garantie ausgeschlossen.
16. Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet und sollte während der bestimmungsgemäßen Verwendung leicht zu erreichen sein. Um das Gerät vollständig vom Stromnetz zu trennen, muss der Netzstecker vollständig aus der Steckdose gezogen werden.
17. Die Warmmarkierung befindet sich unten am Gerät.
18. Die Markeninformationen befinden sich unten am Gerät.



## Sicherheitsanweisungen

**Warnung: Zur Vermeidung von Feuer oder Stromschlägen setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.**

 <p>Der Blitz mit einer Pfeilspitze in einem Dreieck warnt Sie vor nicht isolierter gefährlicher Spannung im Gehäuse des Produkts, die einen Stromschlag verursachen könnte</p>	<p><b>VORSICHT</b> STROMSCHLAGGEFAHR NICHT ÖFFNEN</p> <p>ENTFERNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG (ODER DIE RÜCKSEITE). ES BEFINDEN SICH KEINE TEILE IM INNERN, DIE SIE WARTEN KÖNNEN. WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES PERSONAL.</p>	 <p>Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist Sie auf wichtige Bedienungs-, Wartungs- und Pflegeanweisungen in dieser Bedienungsanleitung hin.</p>
--	---	---

Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

### DH100R Empfänger:

Stromversorgung: AC Stecker (VDE 2 / EU)  
 Adapter: Built-in AC Power 90 V ~ 240 V, 50/60 Hz, 3 W  
 Abmessungen: 120 (L) x 64 (W) x 31 (H) mm  
 Gewicht: 110 g  
 Funkfrequenz: RF 868,0 ~ 868,6 MHz für Europa  
 Reichweite: 300 m / 1.000 ft (freie Sichtlinie)

### DB100T Klingeltaster:

Batterie: CR2032  
 Batteriegewicht: ca. 2,9 g  
 Abmessungen: 73 (L) x 30,5 (W) x 16 (H) mm  
 Gewicht: 30 g (inkl. Batterie)  
 Funkfrequenz: RF 868,0 ~ 868,6 MHz für Europa  
 Sendeleistung: 7 dBm  
 Reichweite: 300 m / 1.000 ft (freie Sichtlinie)

### Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie: 2014/53/EU.

Die Konformität mit der vorgenannten Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Die komplette Konformitätserklärung können Sie kostenlos von unserer Website unter [www.switel.com/support](http://www.switel.com/support) herunterladen.

**Telgo AG, Route D'Agry 16, 1763 Granges-Paccot, Switzerland**

